

國際華人宣教協會 CHINESE INTERNATIONAL MISSIONS

SHORT TERM MISSION TEAM APPLICATION 短期宣教隊報名表

1. 中文姓名 CHINESE NAME _____ 姓名稱謂 TITLE _____
英文姓名 ENGLISH NAME _____
2. 地址 ADDRESS _____
城市 CITY _____ 州 STATE _____ 郵區編號 ZIP _____
3. 電話PHONE 家 HOME _____ 行動電話 CELL _____
4. 傳真 FAX _____ 電郵 E-MAIL _____
5. 出生地點 BIRTH PLACE _____ 出生日期 BIRTH DATE _____
6. 國籍 CITIZENSHIP _____ 護照號碼 PASSPORT NUMBER _____
永久居留 PERMANENT RESIDENCY _____
7. 婚姻狀況 MARITAL STATUS 單身 SINGLE ____ 訂婚 ENGAGED ____ 寡居 WIDOW/WIDOWER ____
已婚 MARRIED ____ 離婚 DIVORCED ____ 分居 SEPARATED ____ 再婚 REMARRIED ____
子女性別年紀 LIST SEX AND AGE OF YOUR CHILDREN, IF ANY _____
若懷孕，預產期 APPROXIMATE DATE OF BIRTH FOR THE EXPECTING CHILD, IF APPLY _____
8. 目前職業 YOUR PRESENT OCCUPATION _____
工作單位 YOUR EMPLOYER _____
9. 所屬教會名稱、宗派、地址 YOUR CHURCH MEMBERSHIP, CHURCH NAME, DENOMINATION,
ADDRESS _____
牧師姓名 _____ NAME OF THE PASTOR _____
電話PHONE 教會CHURCH _____ 行動電話 CELL _____
10. 你父母對此宣教機會有何看法? HOW DO YOUR PARENTS VIEW TO THIS MISSION TRIP, IF APPLY?

11. 過去兩年你的健康是否有特殊狀況? DO YOU HAVE ANY MEDICAL/HEALTH PROBLEMS DURING
THE PAST TWO YEARS? _____
若有，指明病症 IF YES, MEDICAL NAME _____
嗜好 HABIT _____
12. 健康保險名稱、號碼 HEALTH INSURANCE, POLICY NUMBER _____
13. 海外健康保險號碼 THE POLICY NUMBER OF YOUR CARRIER FOR OVERSEAS COVERAGE DURING
OVERSEAS' STAY _____
14. 簡述你與主關係及靈修習慣 PLEASE DESCRIBE HOW YOU DEVELOP YOUR INNER-LIFE
RELATIONSHIP WITH THE LORD JESUS CHRIST _____
15. 最高學位、學校、科系 NAME YOUR HIGHEST DEGREE/DIPLOMA , SCHOOL AND FIELD

- 學校所在地點 THE SCHOOL LOCATION CITY _____ STATE _____
就讀年份 YEARS YOU ATTENDED _____
16. 簡述你的教會事奉經驗 LIST YOUR PRACTICAL EXPERIENCE IN CHRISTIAN SERVICE(S)

17. 能流利交談的語言 WHAT LANGUAGES AND DIALECTS DO YOU SPEAK FLUENTLY?
 能讀寫的語文 AND FOR YOUR READING AND WRITING _____
18. 列舉受過那些訓練，足以幫助基督徒個人或教會的成長 LIST THE TRAINING YOU HAVE RECEIVED THAT MAY CONTRIBUTE TO STRENGTHEN INDIVIDUAL CHRISTIAN OR LOCAL CONGREGATION

19. 你的恩賜或其它專長 YOUR GIFTS OR OTHER PROFESSION
 0 = 極弱 NOT QUALIFIED, 1 = 弱 LESS QUALIFIED, 2 = 尚可 QUALIFIED, 3 = 極強 MOST QUALIFIED
 幼兒教育 CHILDREN'S EDUCATION _____ 學生/青年工作 STUDENT/YOUTH WORK _____
 帶領小組查經 SMALL GROUP BIBLE STUDY _____ 個人傳福音 PERSONAL EVANGELISM _____
 球類 SPORTS _____ 醫療 MEDICAL _____ 輔導 COUNSELING _____ 唱粵曲 CANTONESE OPERA _____
 音樂 MUSIC _____ 樂器 INSTRUMENTS _____ 何種樂器 OF WHAT INSTRUMENT _____
 園藝 LANDSCAPE ARCHITECTURE _____ 環保 ENVIRONMENT PROTECTION _____
 其他 OTHERS _____
20. 為何參加短期宣教隊? LIST THE REASON TO APPLY FOR SHORT-TERM MISSION TRIP?

21. 對你自己，你盼望透過短期宣教隊達成什麼目的? WHAT DO YOU EXPECT TO ACCOMPLISH FOR YOURSELF IN THE SHORT-TERM SERVICE TRIP? _____
 對你的教會? AND FOR YOUR CHURCH? _____
 對當地? AND FOR THE PEOPLE ON THE FIELD _____
22. 你的教會會將你的短期宣教隊參與當作一項教會事工嗎? DOES YOUR CHURCH SUPPORT YOUR SHORT-TERM SERVICE MINISTRY AS A CHURCH PROJECT? _____
 是 YES __ 否 NO __ 僅為個人興趣 THIS IS YOUR OWN PERSONAL INTEREST ONLY _____
23. 你有多少禱告同伴? HOW MANY CHRISTIAN FRIENDS CAN BE YOUR SPIRITUAL PARTNERS, WHO WILL DEFINITELY PRAY FOR YOU DURING YOUR SHORT-TERM SERVICE TRIP?

 曾否參加或報名其他機構的短宣隊? IS THERE ANY OTHER ORGANIZATIONS YOU HAVE SERVED WITH OR IS APPLYING TO? 是 YES__ 否 NO__ 若是，請告知何時與機構名稱及地址 IF YES, PLEASE GIVE DATE, NAME OF ORGANIZATION AND ADDRESS _____

24. 簽名 SIGNATURE _____ 日期 DATE _____

請用另一張紙，以五百字簡述你蒙恩重生得救狀況 **PLEASE USE A SEPARATE SHEET OF PAPER TO DESCRIBE YOUR OWN STORY IN CHRISTIAN FAITH (ABOUT 500 WORDS)**